

¡VISÍTENOS!

Le animamos a visitar nuestra escuela y hablar con algunas de nuestras familias de MME. Las visitas de los padres se han programado días antes de la inscripción. También puede llamar a nuestra oficina de la escuela para concertar una visita.

MARGUERITE MONTGOMERY ELEMENTARY SCHOOL



SPANISH IMMERSION GRADOS K – 3

*CELEBRANDO LA RIQUEZA
CULTURAL DE NUESTRO MUNDO.*

Marguerite Montgomery Elementary School
1441 Danbury St.
Davis, CA 95616--(530) 759-2100
www.djusd.k12.ca.us

¿QUIEN PUEDE ASISTIR?

Inmersión en español (SI) en Marguerite Montgomery Elementary (MME) junto con el programa (SI) de César Chávez Elementary School (CCE) en Central Davis de 4th grade. La inscripción para el programa (SI) de MME está abierta a todos los estudiantes aptos para asistir a las escuelas de Davis en el Kinder independientemente del idioma. Un pequeño número de estudiantes son aceptados en el programa para 1er grado y para otros grados, una vez que ellos puedan demostrar las habilidades académicas necesarias para tener éxito en un programa de español. MME también acepta la inscripción de estudiantes (SI) trasladados de programas de inmersión fuera del distrito.

Inmersión en español de MME ofrece 4 años de enseñanza (K-3) en un programa de 7 años (K-6). Todos los estudiantes de 4^o grado en el programa SI se trasladan a CCE en 4^o grado. Los padres deben entender que su continua participación desde el inicio hasta el 6^o grado proporciona los máximos beneficios para el niño. SI ofrece cursos en nivel secundario, por lo que los estudiantes pueden seguir la enseñanza de español de K-12.

COMO SOLICITARLO

La inscripción toma lugar cada año durante la tercera semana de marzo. Póngase en contacto con la escuela para obtener un paquete de inscripción. La oficina está abierta de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 3:30 p.m.

OBJETIVOS DEL PROGRAMA

- **Bilingüismo/Bi-alfabetización:** Para desarrollar la fluidez y alfabetización en español e inglés.
- **Excelencia académica:** Para lograr la excelencia académica en todos los cursos de acuerdo a las directrices estatales y del DJSUD
- **Flexibilidad intelectual:** Para aumentar la capacidad cognitiva de los estudiantes en todos los temas, proporcionando fluidez en los dos idiomas.
- **Conciencia global:** Para cultivar la comprensión y el reconocimiento de diversas lenguas y culturas y para fortalecer las actitudes positivas entre los estudiantes, los amigos, la familia y la comunidad.
- **Responsabilidad:** para proporcionar seguridad, y enriquecer el medio ambiente en el cual nuestros niños puedan crecer como ciudadanos responsables.

¡CUMPLIMOS 25 AÑOS!

¡En 2009 vamos a celebrar 25 años de inmersión en español en Davis! Esto es 25 años de experiencia, miles de ex alumnos y años de dedicación de nuestro sobresaliente personal. El programa continúa floreciendo con el apoyo de la comunidad de Davis.

MARGUERITE MONTGOMERY ELEMENTARY

Marguerite Montgomery Elementary (MME) es una escuela con una sola línea de inmersión en español desde el kinder hasta 3er grado. MME ofrece a las familias la oportunidad de tener un barrio de experiencia escolar y a la vez participar en el programa de Inmersión en español de Davis. Las familias, profesores y el personal administrativo en MME han trabajado para construir un programa con un único "objetivo". Nuestros estudiantes están bien preparados para la transferencia al 4º grado y para la integración con los estudiantes de CCE.

Nuestra joven escuela tiene muchos atributos físicos incluyendo un nuevo y bien cuidado campus, amplios espacios abiertos, zonas verdes, una estructura de juegos, y una red de jardines para los estudiantes. El cuerpo estudiantil en MME tiene muchos estudiantes que hablan muchos idiomas de diverso origen. ¡Este año, hay más de 12 idiomas representados! Orgullosa por su diversidad y el aprecio por el aprendizaje de dos o más idiomas MME es una escuela de amplio enfoque y de motivo de orgullo para la comunidad.

CURRÍCULO

El programa de inmersión en español (SI), sigue un modelo de inmersión en la que los estudiantes comienzan su estudio del español en el Kinder (jardín de infancia) y continúa con la enseñanza primaria en español hasta el 3er grado, cuando ocurre la transferencia al CCE. El inglés se introduce poco a poco empezando en el 2º grado y va aumentando gradualmente en cada grado de la siguiente manera: kinder y 1er grado (100% español), 2º grado (95% español/5% inglés), 3er grado (80%

español/20% inglés), 4º grado (75% español/25% inglés) y 5º y 6º grados (70% español/30% inglés). Los graduados CCE terminan el 6º grado con un alto nivel de aptitud en español e inglés. SI incluye todos los temas en consonancia con los requisitos del distrito, del estado y del gobierno federal. Los estudiantes disfrutan de programas excepcionales de la ciencia, la música y el arte. MME estudiantes disfrutan programas amplios de arte y música, así como un laboratorio de computadores totalmente equipado; todo es financiado por la PTA, dinero del sitio y por becas.

MAESTROS Y PERSONAL SOBRESALIENTES

MME tiene un enfoque en toda la escuela en cumplir con las exigencias de cada estudiante. Nuestro equipo de intervención trabaja para identificar y ayudar a los alumnos que necesiten apoyo extra. Este año hemos podido ofrecer un programa fuerte de desarrollo del idioma inglés, y apoyo con la lectura en español e inglés. Nuestro personal se dedica al bienestar emocional, social y educativo de nuestros estudiantes.

ALGO PARA TODOS

La participación de la comunidad es una prioridad de MME. Los maestros, el personal y los padres-líderes se dedican a la inclusión de todas nuestras familias en la mecánica de la escuela de muchas maneras. Hay muchas formas en que uno se puede participar.

El programa SI de MME recibe apoyo del Consejo del Sitio, la PTA, el comité concejero de aprendices del inglés y del comité concejero de Inmersión al Español (SIAC).

MME participa en eventos de toda la escuela, eventos en el CCE como la cena progresista y

la fiesta, y ha desarrollado sus propias tradiciones, como la exhibición de danza internacional y potluck.

ADVANTAGES OF SPANISH IMMERSION (SI)

SI ofrece una oportunidad fantástica para los alumnos en Davis. El programa proporciona a los estudiantes con un completo programa académico basado en un ambiente educativo que apoya la acción comunitaria y celebra la diversidad cultural. Los estudiantes aprenden a dominar de forma oral el español y el inglés y reciben competencia académica. Adquieren destreza fundamental de los idiomas de una forma natural y temprano en sus vidas, que enriquece su destreza cognitiva con todos los temas.

Dominar dos idiomas amplifica sus oportunidades académicas, laborales y económicas. Por los últimos 25 años en Davis, miles de alumnos se han beneficiado de este programa educativo que es único y ha durado muchos años.

INMERSIÓN AL ESPAÑOL (SI) PARA NATIVOHABLANTES DEL CASTELLANO (ESPAÑOL)

SI puede ser apropiada para todos los alumnos a pesar de su lengua materna. Nuestros estudiantes provienen de muchas partes. Algunos dominan un idioma aparte del inglés o español, mientras que otros son nativohablantes de aquellos dos idiomas. La investigación nos indica que SI tiene una correspondencia excelente para todos estos niños. SI celebra el bilingüismo en todos los aspectos de la vida y da validez a la diversidad cultural y lingüística.